



2.2.2016

NACRT IZVJEŠĆA

o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014., dio VIII. – Europski ombudsman (2015/2161(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Izvjestitelj: Ryszard Czarnecki

SADRŽAJ

	Stranica
1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA	3
2. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	4

1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014., dio VIII. – Europski ombudsman (2015/2161(DEC))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2014.¹,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2014. (COM(2015)0377 – C8-0206/2015)²,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2014., kojemu su priloženi odgovori institucija³,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu⁴ u pogledu pouzdanosti računa te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2014., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 1605/2002 Vijeća⁵, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0000/2016),
1. daje razrješnicu Europskom ombudsmanu za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2014. / odgađa svoju Odluku o davanju razrješnice Europskom ombudsmanu za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2014.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

¹ SL L 51, 20.2.2014.

² SL C 377, 13.11.2015., str. 1.

³ SL C 373, 5.11.2015., str. 1.

⁴ SL C 377, 13.11.2015., str. 146.

⁵ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

2. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014., dio VIII. – Europski ombudsman (2015/2161(DEC))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014., dio VIII. – Europski ombudsman,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0000/2016),
1. sa zadovoljstvom primjećuje da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za 2014. zaključio da nisu utvrđeni nikakvi ozbiljni nedostaci u pogledu tema obuhvaćenih revizijom koje su povezane s ljudskim resursima i javnom nabavom za Europskog ombudsmana (Ombudsman);
 2. naglašava činjenicu da je Revizorski sud na temelju svoje revizije zaključio da u plaćanjima za administrativne i druge rashode institucija i tijela u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2014. nije bilo materijalnih grešaka;
 3. naglašava da je proračun Ombudsmana u potpunosti administrativne naravi i da je 2014. iznosio 9 857 002 EUR (9 731 371 EUR 2013.), od toga je 7 977 702 EUR dodijeljeno glavi 1. (rashodi povezani s osobama koje rade za instituciju), 1 346 800 EUR glavi 2. (zgrade, oprema i ostali namjenski rashodi za poslovanje) i 532 500 EUR glavi 3. (rashodi povezani s izvršenjem posebnih zadataka koje je provela institucija);
 4. primjećuje da je od ukupnih sredstava odobreno 97,87 % za preuzimanje obveza (98,20 % u 2013.), a 93,96 % za plaćanja (91,82 % u 2013.) sa stopom korištenja od 97,87 % (98,20 % u 2013.); prima na znanje smanjenje stope korištenja tijekom 2014.;
 5. uviđa osobito povećanje obveza 2014. godine povezano s članovima institucije. traži od Ombudsmana da iscrpno objasni te iznose u sljedećem izvješću o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom;
 6. uviđa da je otvoreno novo radno mjesto „koordinatora istrage na vlastitu inicijativu”; smatra da je opravdanje za otvaranje tog radnog mjesta općenito i nejasno; poziva Ombudsmana da navede je li ta funkcija dio šireg strukturiranja i da odredi koordinatorka zaduženja;
 7. ističe da opis strukture i organizacije Ombudsmanova ureda iz godišnjeg izvješća o radu ne odgovara organigramu prikazanom na internetskim stranicama ureda; traži od Ombudsmana da razjasni trenutnu organizaciju ureda;
 8. napominje sa zabrinutošću da više od polovice ciljeva koje je Ombudsman odredio radi ocjene svojih rezultata uz pomoć ključnih pokazatelja uspješnosti nije ispunjeno; napominje da se navedeno neispunjavanje ciljeva odnosi na sva područja rada; očekuje

od Ombudsmana da pri izvršavanju proračuna za sljedeću godinu ispravi te nepravilnosti;

9. pozdravlja činjenicu da je broj zaključenih istraga u odnosu na broj istraga u tijeku na kraju prethodnog proračunskog razdoblja dostigao dosad najveću razinu (1,4, a cilj je 1,1); međutim, ističe da se omjer istraga koje su zaključene unutar 12 i 18 mjeseci smanjio 2014.;
10. ponovno upućuje prošlogodišnji poziv Ombudsmanu da u sljedeće godišnje izvješće o radu uvrsti postotak neiskorištenih usluga usmenog prevođenja zatraženih u toj godini;
11. pozdravlja uštede ostvarene u proračunskim linijama za prevođenje i publikacije;
12. očekuje od Ombudsmana da u godišnjim izvješćima o radu nastavi težiti dosljednosti i iscrpnosti jer su oni važan alat za procjenu njegova rada;
13. traži od Ombudsmana da u godišnja izvješća o radu uvrsti tablicu sa svim zaposlenicima podijeljenima prema nacionalnosti, spolu i platnom razredu;
14. ponovno upućuje poziv Ombudsmanu da u svoja godišnja izvješća o radu, u skladu s postojećim pravilima o povjerljivosti i zaštiti podataka, uključi rezultate i posljedice zaključenih postupaka kojima se bavio Europski ured za borbu protiv prijevara u kojima su predmet istrage bili ta institucija ili bilo koji pojedinac zaposlen u njoj;
15. ističe da je predviđeno da Parlament 24. veljače 2016. usvoji godišnje izvješće o radu Ombudsmana za 2014.